

Porównanie tłumaczeń Psalmów 68:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Królestwa ziemi, zaśpiewajcie Bogu! Zagrajcie Panu! Sela.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Królestwa ziemi, zaśpiewajcie Bogu!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Temu, który przemierza najwyższe niebios odwieczne; oto wydaje swój głos, głos potężny.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Królestwa ziemi! śpiewajcież Bogu, śpiewajcie Panu. Sela.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Królestwa ziemskie, śpiewajcie Bogu, grajcie Panu, grajcie Bogu,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Śpiewajcie Bogu, królestwa ziemi, zagrajcie Panu, Sela;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Królestwa ziemi, śpiewajcie Bogu, Grajcie Panu, Sela,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Królestwa ziemi, śpiewajcie Bogu, grajcie Panu,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Królestwa ziemi, śpiewajcie Bogu, grajcie Panu naszemu,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Śpiewajcie Bogu, królestwa ziemi, wysławiajcie Pana,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Хай бідні побачать і зрадіють. Шукайте за БОГОМ, і житиме ваша душа,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Królestwa ziemi, śpiewajcie Bogu i wysławiajcie Pana, Sela,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Temu, który jedzie po prastarym niebie niebios. Oto wydał swój głos, potężny głos.